

534138-2026 - Verseny

Németország – Községi szolgáltatások nyújtása – Transport und Verwertung von jährlich ca. 1.225 Tonnen Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von jährlich ca. 400 Tonnen Sandfangmaterial aus den Klärwerken Herrenhausen und Gümmerwald über eine Laufzeit von 2 Jahren mit Option auf zweimalige Verlängerung um je ein weiteres Jahr

OJ S 147/2026 03/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Transport und Verwertung von jährlich ca. 1.225 Tonnen Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von jährlich ca. 400 Tonnen Sandfangmaterial aus den Klärwerken Herrenhausen und Gümmerwald über eine Laufzeit von 2 Jahren mit Option auf zweimalige Verlängerung um je ein weiteres Jahr

Leírás: Transport sowie Verwertung von jährlich ca. 1.225 Tonnen Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von jährlich ca. 400 Tonnen Sandfangmaterial als nicht gefährlicher und gefährlicher Abfall von den beiden Klärwerken Herrenhausen und Gümmerwald über eine Laufzeit von 2 Jahren mit Option auf zweimalige Verlängerung um je 1 weiteres Jahr

Eljárásazonosító: beff2c9b-35cd-4e50-a06f-c73eea8d0bcd

Előző hirdetmény: 343876-2026

Belső azonosító: 68-0808-26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Transport und Verwertung von Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von Sandfangmaterial

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 75200000 Községi szolgáltatások nyújtása

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover

Irányítószám: 30165

Ország aleggysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 171 940,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Ezt az eljárást újra fogják indítani

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélt oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB bzw. soweit im Vergabeverfahren zutreffend die §§ 6e EU, 16 EU VOB/A; 42 Abs. 1, 57 VgV

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Transport und Verwertung von Rechenrückständen

Leírás: Transport sowie Verwertung von jährlich ca. 1.225 Tonnen Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von jährlich ca. 400 Tonnen Sandfangmaterial als nicht gefährlicher und gefährlicher Abfall von den beiden Klärwerken Herrenhausen und Gümmerwald über eine Laufzeit von 2 Jahren mit Option auf zweimalige Verlängerung um je 1 weiteres Jahr

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90400000 Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások

Mennyiség: 4 900 tonna

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover

Irányítószám: 30165

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 063 160,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 343876-2026

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Bieter muss in ein entsprechendes Berufsregister eingetragen sein.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre (Angabe in 124 LD Eigenerklärung zur Eignung, KEINE Mindestanforderungen vorgesehen)

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Bestehen einer Haftpflichtversicherung mit einer Haftungssumme von mindestens 1 Mio. € Deckungssumme für Sach- und 0,5 Mio. € für Personenschäden

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Zulassung als Entsorgungsfachbetrieb und Abfallbeförderer. Achtung: Ein fehlender Nachweis führt zum Ausschluss des Angebotes

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: 70% Preis: Das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme erhält 10 Punkte, ein fiktives Angebot mit dem doppelten Preis der niedrigsten Wertungssumme erhält 0 Punkte. Alle anderen Angebote dazwischen werden linear interpoliert. Die erzielten Wertungspunkte werden zur Gewichtung mit 70 multipliziert

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: 30 % Umweltkriterien: Die Umweltkriterien werden je Los aus zwei messbaren Unterkriterien gebildet. a) Anteil emissionsfreier oder emissionsarmer Fahrzeuge an den – für das jeweilige Los vorgesehenen – Transporten (15%) b) Transportentfernung zur ersten genehmigten Annahme-, Behandlungs- oder Entsorgungsanlage (15%) Die Bewertung des Unterkriteriums a) erfolgt je Los nach folgender Formel: Fahrzeugpunkte = $(0,5 \times \text{Anteil emissionsarmer Transporte} + 1,0 \times \text{Anteil emissionsfreier Transporte}) \times 10$ Die wertungsrelevante Entfernung je Los berechnet sich wie folgt: Wertungsrelevante Entfernung je Los = $(\text{Entfernung Klärwerk Herrenhausen} + \text{Entfernung Klärwerk Gümmerwald})/2$

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25635>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 93 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen nachreichen, vervollständigen oder korrigieren bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle

További információk: Bietende und / oder Ihre Bevollmächtigten sind zu Öffnungsverhandlung nicht zugelassen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des § 160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist zulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Transport und Entsorgung von Sandfanggut

Leírás: Transport sowie Verwertung von jährlich ca. 1.225 Tonnen Rechenrückständen sowie Transport und Entsorgung von jährlich ca. 400 Tonnen Sandfangmaterial als nicht gefährlicher und gefährlicher Abfall von den beiden Klärwerken Herrenhausen und Gümmerwald über eine Laufzeit von 2 Jahren mit Option auf zweimalige Verlängerung um je 1 weiteres Jahr

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90400000 Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások

Mennyiség: 1 600 tonna

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover

Irányítószám: 30165

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 108 780,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 343876-2026

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Bieter muss in ein Berufsregister eingetragen sein.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre (Angabe in 124 LD Eigenerklärung zur Eignung, KEINE Mindestanforderungen vorgesehen)

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Bestehen einer Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1,0 Mio. € für Sach- und 0,5 Mio. € für Personenschäden.

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Zulassung als Entsorgungsfachbetrieb und Abfalltransporteur

Achtung: Fehlender Nachweis führt zum Ausschluss des Angebotes

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: 70% Preis: Das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme erhält 10 Punkte, ein fiktives Angebot mit dem doppelten Preis der niedrigsten Wertungssumme erhält 0 Punkte. Alle anderen Angebote dazwischen werden linear interpoliert. Die erzielten Wertungspunkte werden zur Gewichtung mit 70 multipliziert

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: 30 % Umweltkriterien: Die Umweltkriterien werden je Los aus zwei messbaren Unterkriterien gebildet. a) Anteil emissionsfreier oder emissionsarmer Fahrzeuge an den – für das jeweilige Los vorgesehenen – Transporten (15%) b) Transportentfernung zur ersten genehmigten Annahme-, Behandlungs- oder Entsorgungsanlage (15%) Die Bewertung des Unterkriteriums a) erfolgt je Los nach folgender Formel: Fahrzeugpunkte = (0,5 x Anteil emissionsarmer Transporte + 1,0 x Anteil emissionsfreier Transporte) x 10 Die wertungsrelevante Entfernung je Los berechnet sich wie folgt: Wertungsrelevante Entfernung je Los = (Entfernung Klärwerk Herrenhausen+Entfernung Klärwerk Gümmerwald)/2

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25635>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 93 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen nachreichen, vervollständigen oder

korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle

További információk: Bietende und / oder ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des § 160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist zulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Regisztrációs szám: 032410001001-0-21

Szervezeti egység: LHH

Postacím: Platz der Menschenrechte 1

Város: Hannover

Irányítószám: 30159

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Submission

E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de

Telefonszám: +49 511-168-42870

Fax: +49 511-168-42087

Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0024

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Stadtentwässerung
Regisztrációs szám: OE68
Postacím: Sorststraße 16
Város: Hannover
Irányítószám: 30165
Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission
E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de
Telefonszám: +49 511-168-42870
Fax: +49 511-168-42087
Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Vevő
Ajánlatokat feldolgozó szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0029

Hivatalos név: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen
Regisztrációs szám: VK Niedersachsen
Postacím: Auf der Hude 2
Város: Lüneburg
Irányítószám: 21339
Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefonszám: 000

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0030

Hivatalos név: LHH-Dienstleister
Regisztrációs szám: LHH-DL
Postacím: Theodor-Lessing-Platz 1
Város: Hannover
Irányítószám: 30159
Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)
Ország: Németország
E-mail-cím: eVergabe@hannover-stadt.de
Telefonszám: 000
Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0031

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 762c64a2-e598-4390-9d2d-f8e27e63fdc2 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 31/07/2026 08:35:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 534138-2026
HL S kiadás száma: 147/2026
A közzététel dátuma: 03/08/2026